

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2008 — 839 (2007 — 3932)

[C — 2008/15034]

9 APRIL 2007. — Wet houdende instemming met het Akkoord, gesloten bij uitwisseling van brieven op 23 mei 2005, tussen de Regering van het Koninkrijk België met het Waalse Gewest, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap, de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland, de Regering van de Republiek Frankrijk en de Regering van het Groothertogdom Luxemburg inzake de samenwerking in de grensgebieden. — Addendum (1)

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2008 — 839 (2007 — 3932)

[C — 2008/15034]

9 AVRIL 2007. — Loi portant assentiment à l'Accord, conclu par échange de lettres datées du 23 mai 2005, entre le Gouvernement du Royaume de Belgique avec la Région wallonne, la Communauté française et la Communauté germanophone, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du grand-duché de Luxembourg relatif à la coopération dans les régions frontalières. Addendum (1)

Lijst der gebonden staten

Staten	Datum authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum inwerkingtreding
BELGIE	23/05/2005	Kennisgeving	19/07/2007	18/01/2008
DUITSLAND	23/05/2005	Kennisgeving	18/01/2008	18/01/2008
FRANKRIJK	23/05/2005	Kennisgeving	18/08/2006	18/01/2008
LUXEMBURG	23/05/2005	Kennisgeving	14/08/2007	18/01/2008

Dit Akkoord is in werking getreden op 18 januari 2008.

Liste des Etats liés

Etats	Date authentication	Type de consentement	Date consentement	Entrée en vigueur
Allemagne	23/05/2005	Notification	18/01/2008	18/01/2008
Belgique	23/05/2005	Notification	19/07/2007	18/01/2008
France	23/05/2005	Notification	18/08/2006	18/01/2008
Luxembourg	23/05/2005	Notification	14/08/2007	18/01/2008

Cet Accord est entré en vigueur le 18 janvier 2008.

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 27 september 2007 (blz. 50346-50359).

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 27 septembre 2007 (pages 50346 à 50359).

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2008 — 840

[C — 2008/03064]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Subito Quattro », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, en op artikel 6, § 1, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de evolutie van het gedrag van het publiek de Nationale Loterij tot de vaststelling heeft gebracht dat de aantrekkingskracht van de vormen van de door haar georganiseerde openbare loterijen, inzonderheid met biljetten, sneller afneemt dan vroeger, waardoor de levensduur van dergelijke vormen van loterijen sterk wordt verkort;

Overwegende dat een dergelijke verminderde aantrekkingskracht een versnelde vernieuwing van de genoemde vormen van loterijen onontbeerlijk maakt teneinde aan de verwachtingen van de spelers te kunnen beantwoorden;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 840

[C — 2008/03064]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Subito Quattro », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie Nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend indispensable un renouvellement accéléré desdites formes de loteries afin de répondre à l'attente des joueurs;

Overwegende dat een versneld aanbod van nieuwe vormen van loterijen met biljetten deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico gering is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat, in overeenstemming met dit beheerscontract, deze kanalisatieopdracht betekent dat er speelplezier wordt verschaft aan een breed publiek waaraan recreatieve spelen moeten worden aangeboden;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat één van bovengenoemde maatregelen bestaat in de lancering van de vorm van loterij die door dit besluit wordt bekrachtigd;

Overwegende dat de concretisering van deze maatregel belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Subito Quattro ».

« Subito Quattro » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder trekking worden toegewezen door middel van de vermelding op het biljet, dat een lot al of niet verkregen is, en dit volgens een door het toeval bepaalde verdeling. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

**Art. 2.** Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 1.200.000, hetzij op veelvoud van 1.200.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 10 euro.

**Art. 3.** Voor iedere hoeveelheid van 1.200.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 481.063, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Aantal loten — Nombre de lots	Bedrag van de loten (euro) — Montant des lots (euro)	Totale bedrag van de loten (euro) — Montant total des lots (euro)	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
4	500.000	2.000.000	300.000
2	50.000	100.000	600.000
2	25.000	50.000	600.000
5	10.000	50.000	240.000
100	1.000	100.000	12.000
200	500	100.000	6.000
3.500	200	700.000	342,86
12.750	100	1.275.000	94,12
2.000	50	100.000	600
32.500	20	650.000	36,92
5.000	15	75.000	240
215.000	10	2.150.000	5,58
210.000	5	1.050.000	5,71
<b>TOTAAL 481.063 TOTAL</b>		<b>TOTAAL 8.400.000 TOTAL</b>	<b>TOTAAL 2,49 TOTAL</b>

Considérant que l'offre accélérée de nouvelles formes de loteries à billets répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux présentant un faible risque de dépendance;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties; que ce devoir de canalisation implique, conformément audit contrat de gestion, de prodiguer des plaisirs ludiques à un large groupe de personnes auxquelles doivent être proposés des jeux divertissants;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Considérant que la concrétisation de la mesure concernée requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Subito Quattro ».

« Subito Quattro » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

**Art. 2.** Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 1.200.000, soit en multiples de 1.200.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 10 euros.

**Art. 3.** Par quantité de 1.200.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 481.063, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

**Art. 4. § 1.** De voorzijde van het biljet bevat vier onderscheiden speelzones die bedekt zijn met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag. Vertrekkend van links naar rechts en van boven naar beneden, worden deze vier speelzones respectievelijk « speelzone 1 », « speelzone 2 », « speelzone 3 » en « speelzone 4 » genoemd. Het Arabisch cijfer dat elke speelzone identificeert staat op de deklaag die deze bedekt.

Onder de ondoorzichtige deklaag van ieder van de in het eerste lid bedoelde vier speelzones, staat er telkens een combinatie van negen in Arabische cijfers uitgedrukte bedragen, « lotencombinaties » genaamd. Het zijn deze vier combinaties die de winnende en de niet-winnende biljetten bepalen. Ze verschillen naargelang het aantal toegewezen loten, naargelang het bedrag van de toegewezen loten en naargelang de volgende elementen :

1° elk bedrag dat deel uitmaakt van een lotencombinatie, stemt overeen met een bepaald lotenbedrag;

2° naargelang het geval wordt een bepaald lotenbedrag één, twee of drie keer of helemaal niet vermeld in een bepaalde lotencombinatie;

3° een lotencombinatie bevat hoogstens één keer drie identieke bedragen;

4° de plaats die de bedragen in een lotencombinatie innemen, beantwoordt niet aan een of andere volgorde. Deze plaats heeft trouwens geen enkele invloed op de bepaling van de winnende en de niet-winnende biljetten.

§ 2. Is winnend, het biljet waarvan na het afkrassen van de in § 1 bedoelde ondoorzichtige deklaag :

1° de lotencombinatie van speelzone 1 eenzelfde lotenbedrag bevat dat drie keer vermeld wordt. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

2° de lotencombinatie van speelzone 2 eenzelfde lotenbedrag bevat dat drie keer vermeld wordt. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

3° de lotencombinatie van speelzone 3 eenzelfde lotenbedrag bevat dat drie keer vermeld wordt. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

4° de lotencombinatie van speelzone 4 eenzelfde lotenbedrag bevat dat drie keer vermeld wordt. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

5° de lotencombinatie van speelzone 1 eenzelfde lotenbedrag bevat dat twee keer vermeld wordt en dat tevens één keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 2. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

6° de lotencombinatie van speelzone 1 eenzelfde lotenbedrag bevat dat twee keer vermeld wordt en dat tevens één keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 3. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

7° de lotencombinatie van speelzone 1 een lotenbedrag bevat dat één keer vermeld wordt en datzelfde lotenbedrag tevens twee keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 2. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

8° de lotencombinatie van speelzone 1 een lotenbedrag bevat dat één keer vermeld wordt en datzelfde lotenbedrag tevens twee keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 3. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

9° de lotencombinatie van speelzone 2 eenzelfde lotenbedrag bevat dat twee keer vermeld wordt en dat tevens één keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 4. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

10° de lotencombinatie van speelzone 2 een lotenbedrag bevat dat één keer vermeld wordt en datzelfde lotenbedrag tevens twee keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 4. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Le recto du billet présente quatre zones de jeu qui, distinctement délimitées, sont recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le participant. En partant de la gauche vers la droite et du haut vers le bas, ces quatre zones de jeu sont respectivement appelées « zone de jeu 1 », « zone de jeu 2 », « zone de jeu 3 » et « zone de jeu 4 ». Le chiffre arabe identifiant chaque zone de jeu figure sur la pellicule recouvrant celle-ci.

Sous la pellicule opaque de chacune des quatre zones de jeu visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, figure une combinaison de neuf montants en chiffres arabes. Appelées « combinaisons de lots », ces quatre combinaisons désignent les billets gagnants et non gagnants. Elles varient en fonction du nombre et du montant des lots attribués et des éléments suivants :

1° chacun des montants compris dans les combinaisons de lots représente un montant de lot déterminé;

2° selon le cas, un montant de lot déterminé est représenté une, deux ou trois fois dans une combinaison de lots déterminée ou n'y est pas représenté;

3° une combinaison de lots comporte au maximum une fois trois montants identiques;

4° la disposition des montants d'une combinaison de lots ne correspond pas à un ordre déterminé, cette disposition n'ayant par ailleurs aucune influence sur la désignation des billets gagnants et non gagnants.

§ 2. Après grattage de la pellicule opaque visée au § 1<sup>er</sup>, est gagnant le billet dont :

1° la combinaison de lots de la zone de jeu 1 comporte un montant de lot représenté trois fois. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

2° la combinaison de lots de la zone de jeu 2 comporte un montant de lot représenté trois fois. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

3° la combinaison de lots de la zone de jeu 3 comporte un montant de lot représenté trois fois. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

4° la combinaison de lots de la zone de jeu 4 comporte un montant de lot représenté trois fois. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

5° la combinaison de lots de la zone de jeu 1 comporte un montant de lot qui, représenté deux fois, est également représenté une fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 2. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

6° la combinaison de lots de la zone de jeu 1 comporte un montant de lot qui, représenté deux fois, est également représenté une fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 3. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

7° la combinaison de lots de la zone de jeu 1 comporte un montant de lot qui, représenté une fois, est également représenté deux fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 2. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

8° la combinaison de lots de la zone de jeu 1 comporte un montant de lot qui, représenté une fois, est également représenté deux fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 3. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

9° la combinaison de lots de la zone de jeu 2 comporte un montant de lot qui, représenté deux fois, est également représenté une fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 4. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

10° la combinaison de lots de la zone de jeu 2 comporte un montant de lot qui, représenté une fois, est également représenté deux fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 4. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

11° de lotencombinatie van speelzone 3 eenzelfde lotenbedrag bevat dat twee keer vermeld wordt en dat tevens één keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 4. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag;

12° de lotencombinatie van speelzone 3 een lotenbedrag bevat dat één keer vermeld wordt en datzelfde lotenbedrag tevens twee keer vermeld wordt in de lotencombinatie van speelzone 4. In voorkomend geval stemt het toegekende lot overeen met één keer dit bedrag.

Een biljet waarop geen enkel van de twaalf in het eerste lid bedoelde configuraties vermeld wordt, is steeds niet winnend.

Binnen de grenzen vastgelegd door het vierde lid kan een biljet dat een lot toekent één, twee, drie of vier winnende lotencombinaties bevatten. Meerdere winnende lotencombinaties geven recht op een gecumuleerd lotenbedrag.

Voor de toepassing van het derde lid bevat een biljet dat een lot toekent van :

1° 500.000 euro, 25.000 euro, 10.000 euro of 5 euro steeds slechts één winnende lotencombinatie;

2° 50.000 euro steeds twee winnende lotencombinaties die elk 25.000 euro toekennen;

3° 1.000 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 1.000 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die elk 500 euro toekennen, hetzij vier winnende lotencombinaties die respectievelijk 100 euro, 200 euro, 200 euro en 500 euro toekennen;

4° 500 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 500 euro, hetzij drie winnende lotencombinaties die respectievelijk 100 euro, 200 euro en 200 euro toekennen;

5° 200 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 200 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die elk 100 euro toekennen, hetzij drie winnende lotencombinaties die respectievelijk 50 euro, 50 euro en 100 euro toekennen;

6° 100 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 100 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die elk 50 euro toekennen, hetzij vier winnende lotencombinaties die respectievelijk 10 euro, 20 euro, 20 euro en 50 euro toekennen, hetzij vier winnende lotencombinaties die respectievelijk 15 euro, 15 euro, 20 euro en 50 euro toekennen;

7° 50 euro steeds hetzij drie winnende lotencombinaties die respectievelijk 10 euro, 20 euro en 20 euro toekennen, hetzij vier winnende lotencombinaties die respectievelijk 5 euro, 10 euro, 15 euro en 20 euro toekennen;

8° 20 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 20 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die elk 10 euro toekennen, hetzij twee winnende lotencombinaties die respectievelijk 5 euro en 15 euro toekennen, hetzij drie winnende lotencombinaties die respectievelijk 5 euro, 5 euro en 10 euro toekennen;

9° 15 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 15 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die respectievelijk 5 euro en 10 euro toekennen;

10° 10 euro steeds hetzij slechts één winnende lotencombinatie die een lot toekent van 10 euro, hetzij twee winnende lotencombinaties die elk 5 euro toekennen.

**Art. 5.** Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van deze biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° twee zichtbare streepjescodes.

11° la combinaison de lots de la zone de jeu 3 comporte un montant de lot qui, représenté deux fois, est également représenté une fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 4. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant;

12° la combinaison de lots de la zone de jeu 3 comporte un montant de lot qui, représenté une fois, est également représenté deux fois dans la combinaison de lots de la zone de jeu 4. En l'occurrence, le lot attribué correspond à une fois ce montant.

Un billet ne présentant pas une des douze configurations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est toujours non gagnant.

Dans les limites fixées par l'alinéa 4, un billet attributif d'un lot peut comporter une, deux, trois ou quatre combinaisons de lots gagnantes. Plusieurs combinaisons de lots gagnantes donnent droit à un montant de lots cumulés.

Pour l'application de l'alinéa 3, lorsqu'un billet attribue un lot de :

1° 500.000 euros, 25.000 euros, 10.000 euros ou 5 euros, il ne comporte toujours qu'une combinaison de lots gagnante;

2° 50.000 euros, il comporte toujours deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 25.000 euros chacune;

3° 1.000 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 1.000 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 500 euros chacune, soit quatre combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 100 euros, 200 euros, 200 euros et 500 euros;

4° 500 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 500 euros, soit trois combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 100 euros, 200 euros et 200 euros;

5° 200 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 200 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 100 euros chacune, soit trois combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 50 euros, 50 euros et 100 euros;

6° 100 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 100 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 50 euros chacune, soit quatre combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 10 euros, 20 euros, 20 euros et 50 euros, soit quatre combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 15 euros, 15 euros, 20 euros et 50 euros;

7° 50 euros, il comporte toujours, soit trois combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 10 euros, 20 euros et 20 euros, soit quatre combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 5 euros, 10 euros, 15 euros et 20 euros;

8° 20 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 20 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 10 euros chacune, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 5 euros et 15 euros, soit trois combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 5 euros, 5 euros et 10 euros;

9° 15 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 15 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant respectivement 5 euros et 10 euros;

10° 10 euros, il comporte toujours, soit une combinaison de lots gagnante attribuant un lot de 10 euros, soit deux combinaisons de lots gagnantes attribuant 5 euros chacune.

**Art. 5.** Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° deux codes à barres visibles.

**Art. 6.** Onder de ondoorzichtige deklaag bedoeld in artikel 4, § 1, eerste lid, kunnen controlevermeldingen staan in elke door de Nationale Loterij nuttig geachte vorm.

Alleen de Nationale Loterij heeft het recht om, ter controle, de in artikel 4, § 1, eerste lid, en in artikel 5, 2° bedoelde ondoorzichtige deklaagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

**Art. 7. § 1.** Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden bepaald om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten.

§ 2. Op de voor- of op de achterzijde van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

**Art. 8.** De loten zijn betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten bij de verkopers, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. De loten van 500.000 euro, 50.000 euro, 25.000 euro en 10.000 euro zijn ook betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij.

**Art. 9.** Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

**Art. 10.** De loten die niet binnen de in artikel 8 vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

**Art. 11.** Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 8 bedoelde termijn van twee maanden worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van het biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden.

**Art. 12.** Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

**Art. 13.** De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist:

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

**Art. 14.** Geen enkel bezwaar noch verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daaraan verzaken.

**Art. 6.** Sous la pellicule opaque visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 5, 2°, des billets invendus.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots sans tirage au sort, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

**Art. 8.** Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Les lots de 500.000 euros, 50.000 euros, 25.000 euros et 10.000 euros sont également payables au siège de la Loterie Nationale.

**Art. 9.** Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

**Art. 10.** Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 8 sont acquis à la Loterie Nationale.

**Art. 11.** Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'article 8. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse.

**Art. 12.** La participation est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 13.** La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si:

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° le soupçon existe que le porteur du billet soit mineur;

4° le soupçon existe que le porteur du billet ait acquis celui-ci de façon irrégulière;

5° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

**Art. 14.** En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

**Art. 15.** De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten:

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

**Art. 16.** In het kader van promotie-acties die door de Nationale Loterij alleen of samen met derden worden georganiseerd, kunnen er extra loten in natura of in specie worden toegekend, hetzij door een trekking, hetzij door een wedstrijd. De voorwaarden van deze promotie-acties worden door de Nationale Loterij bepaald en bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de in het eerste lid bedoelde promotie-acties.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking op 17 maart 2008.

**Art. 18.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**Art. 15.** Les billets peuvent comporter des mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

**Art. 16.** Dans le cadre d'actions promotionnelles que la Loterie Nationale organise, soit seule, soit en collaboration avec des tiers, des lots complémentaires en nature ou en espèces peuvent être attribués par la voie du sort ou de concours. La Loterie Nationale définit, tout en les rendant publiques par tous moyens qu'elle juge utiles, les modalités de ces actions promotionnelles.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le 17 mars 2008.

**Art. 18.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

N. 2008 — 841

[C — 2008/22138]

**14 FEBRUARI 2008.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de vestigingsplaats, de organisatie en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 8, § 2, en op artikel 22;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 26 april 2007;

Gelet op het advies nr. 43.031/3 van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2007, in toepassing van artikel 84, § 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, hierna Agentschap genoemd, is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

**Art. 2.** De administrateur-generaal beschikt over een secretariaat dat administratief personeel omvat.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

F. 2008 — 841

[C — 2008/22138]

**14 FEVRIER 2008.** — Arrêté royal fixant le lieu d'établissement, l'organisation et le fonctionnement de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2006 relatif à la création et au fonctionnement de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, notamment l'article 8, § 2, et l'article 22;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 mars 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 avril 2007;

Vu l'avis n° 43.031/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, ci-après dénommée l'Agence, est établie dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

**Art. 2.** L'administrateur général dispose d'un secrétariat qui comporte du personnel administratif.